

62014CJ0493

???????? ?? ??? (????? ??????)

21 ??? 2016 ?????? (*1)

„????????????? ?????????? — ?????????? ?????? — ?????? ?? ?????? ??? ??????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????? — ?????????? (??) ? 800/2008 — ??????????
??????, ????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? — ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
— ??? 3, ??????? 1 — ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ???????“

?? ??? C?493/14

? ?????? ?????????? ????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ??
Bundesfinanzgericht (????????? ??????? ???, ???????) ? ??? ?? 31 ??????? 2014 ?,,
????????? ?? ??? ?? 6 ??????? 2014 ?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ????

Dilly's Wellnesshotel GmbH

?????

Finanzamt Linz,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: R. Silva de Lapuerta, ?????????? ?? ???????, A?. ??????????, C. G.
Fernlund, S. Rodin ? E. Regan (?????????), ????,

????????? ??????: N. Wahl,

?????????: M. Aleksejev, ????????????,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? 21
?????? 2016 ?,

???? ??? ?????? ???????????, ????????????:

—

?? Dilly's Wellnesshotel GmbH, ?? M. Kroner, Rechtsanwalt, ? K. Caspari,

—

?? ??????????? ???????????, ?? C. Pesendorfer ? M. Klamert, ? ?????????? ??
???????????,

—

?? ?????????? ???????????, ?? K. Kraavi-Käerdi, ? ?????????? ?? ????????????,

—

?? ?????????????? ???????, ?? R. Sauer, P. N?me?ková ? K. Herrmann, ? ??????????? ??
???????????????,

???? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????????? ? ??????????
?????????? ?? 17 ??? 2016 ?,,

????????? ????????????

???????

1

????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 17, ???????? 1 ? ??? 25 ??
????????? (??) ? 800/2008 ?? ?????????? ?? 6 ?????? 2008 ?????? ?????? ?????????? ??
????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? [107 ??? ?
108 ???] (?? ?????????? ?? ?????? ??????????????) (OB L 214, 2008 ?, ???. 3).

2

????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ?????? Dilly's Wellnesshotel GmbH, ??????????
?? ??????, ? Finanzamt Linz (??????? ?????? ????, ??????) ??????? ?????? ?? ??????????
?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
2011 ?.

?????? ???????

?????? ?? ????

????????? (??) ? 659/1999

3

???? 2 ?? ?????????? (E?) ? 659/1999 ?? ?????? ?? 22 ??? 1999 ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????[108 ???] (?? L 83, 1999 ?, ???. 1; ??????????
?????? ?? ?????????? ????, 2007 ?, ???. 8, ???. 1, ???. 41) ? ?????????? „????????????? ??
???? ?????“ ? ??????????:

„1. ????? ?????? ? ?????????? ?????? ? ?????????????? ??????, ?????? ?????????? ??? [109
????] ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
???? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ??? [...]“.

????????? (??) ? 994/98

4

????????? 4—7 ?? ?????????? (??) ? 994/98 ?? ?????? ?? 7 ??? 1998 ?????? ??
????????? ?? ?????? [107 ??? ? 108 ???] ??? ?????? ?????????? ??????????????
????????? ?????? (?? L 142, 1998 ?, ???. 1; ?????????? ?????? ?? ?????????? ???, 2007 ?,
????? 8, ???. 1, ???. 31) ?????? ??????:

„(4)

???? ??? ???????, ?? ?????????? ? ?????????? ?????? [107 ??? ? 108 ???] ? ?????? ????

? ?????? ? ? ??????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????; ??? ? ? ? ??????, ?? ?
????? ?????????? ??? ? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????? [107 ??? ? 108 ???],
????? ? ?????? ???????, ??? ? ? ?????????? ?? ? ??? ?????????, ??????????????? ?,
?? ? ? ? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ? ??????????????????
?????????, ??? ? ? ?????????? ?????????????? ?? ? ?????? ?? ? ??????????, ?????????? ?? ???
????????? [...] ?????????? ?????????? ? ?????????, ?????? [?] ??? ?????????? ???
? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ? [?????????] ????? ? ?????????????? ? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ???
[107, ?????????? 2 ? 3 ???] ? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? [108, ?????????? 3 ???];

(5)

???? ? ? ? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ? ?????????? ?????????? [...];

(6)

???? ? ? ? ??????, ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????, ?????????????? ?
???? [108, ?????????? 3 ???] ?? ?????? [...] ??? ? ?????????? ?? ? ?????????? ? ???
????????????? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?
[?????????] ?????;

(7)

???? ? ? ? ??????, ?? ? ??????????????, ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?? ???? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????? ? ??? [108,
????????? 3 ???], ?????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ? ?????????????? ? ???
????????? ??????, ?? ? ? ?????????? ?????????????? ? [?????????] ????? ? ? ??????????,
????????? ?? ?????????? ??????????“.

5

????????? ??? 1 ?? ??? ??????????, ??????????: „????????? ??????????“:

„1. ?????????? ??? ? ?????????? ??? ??????????, ?????? ? ?????????????? ? ???????????,
????????? ? ??? 8 ?? ?????????? ?????????? ? ? ?????????????? ? ??? [107 ???], ??????????
????????? ?????? ?? ?????????? ? [?????????] ????? ? ?? ? ?????????????? ??
????????????? ?? ??????????, ?????????? ? ??? [108, ?????????? 3 ???]:

?)

?????? ?:

[...]

iii)

????????? ?? ?????????? ?????;

[...]

2. ??????????????, ?????????? ?????????? 1, ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??????:

[...]

?)

?????????? ?? ???????, ??????? ? ????. 3.

[...]“.

6

????? 3 ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? „????????????? ? ???????“ ? ??????????:

„1. ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? 1 ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????,
?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????? ??????????. ????
????????, ??-?????????, ??????? ?????????????? ?? ?????????? 2, 3 ? 4.

[...]“.

7

????????? ? 994/98 ? ??????? ? ?????????? (??) ? 733/2013 ?? ?????? ? 22 ??? 2013 ?. (?? L
204, 2013 ?, ???. 11) ? ?????????????? ? ??????? ? ?????????? (??) ? 2015/1588 ?? ?????? ??
13 ??? 2015 ?????? ??????? ??????????? ?? ???????? 107 ? 108 ?? ???????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
????? (?? L 248, 2015 ?, ???. 1).

????????? ? 800/2008

8

?????????? 5, 7 ? 46 ?? ??????? ? 800/2008 ?????? ????????:

„(5)

?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ????? ?????????? ??????????????
?????? ?? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????? ?? ?????, ??? ??????? ?? ?????
????????????? ?????, ????? ?? ????? ?? ????? ?????????????? ?? ????? ?????, ??????????
????????????? ?????, ????? ?? ?????? ??????????. ?? ?????????????? ?? ?????????????, ????? ? ??
??-????????? ??????????, ?????? ????? ?? ?????????? ?????????? ?????, ??????????????
?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????
?????????? ?? ????? ?? ? ?? ?????????????? ???????????????, ?? ????? ?? ??????
????????????? ?????.

[...]

(7)

? ? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??? [107, ??????? 1 ???], ?????? ?? ? ?????????? ??
????????? ???????, ?????? ?? ??????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
???? [108, ??????? 3 ???] [...]

[...]

(46)

?????? ?????????????? ????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????
????????????? ????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????, [...] ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????
?? ??????????????“.

9

????? 1 ?? ?????????? ? 800/2008 ?? ??????? ? ?????? | ?? ???, ?????????? „????
?????????“, ?????????? ? „????????? ?????“ ? ?????????? 1 ?? ??? ??????????:

„????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????:

[...]

?)

????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????;

[...]“.

10

????? 3 ?? ??? ?????????? ?? ??????? ? ?????? | ?? ???, ?????????? „????????? ??
?????????????“ ? ?????????? 1 ?? ??? ??????????:

„????????? ?? ????, ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? | ?? ?????????? ??????????, ????
? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? || ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ??
[?????????] ?????? ?? ??????? ?? ????? [107, ?????????? 3 ????] ? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? [108, ?????????? 3 ????], ??? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????, ?????????????? ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ????.“.

11

????????? ??? 25 ?? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? „????? ??? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????“ ? ?? ?????? ?? ?????? 4, ?????????? „????? ??
????????? ?? ?????????? ?????“, ?? ?????? || ?? ?????????? ? 800/2008, ?????????? ?? ???
????? „????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????“:

„1. ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????? 2003/?? [?? ??????
?? 27 ??????? 2003 ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? (?) L 283,
2003 ?, ???.. 51; ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2007 ?, ??? 9, ??? 2, ???.. 98)], ??
????????? [?????????] ?????? ?? ?????????? ?? ?????? [107], ?????????? 3 [????] ? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? [108], ?????????? 3 [????], ??? ??
????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? 2 ? 3 ?? ?????????? ???.

[...]“.

12

? ?????????? (??) ? 1224/2013 ?? ?????????? ?? 29 ?????? 2013 ?. (?? L 320, 2013 ?, ??? 22)
? ???????? ???????? ?? ?????????? ?? ?????????? 800/2008. ??? ? ???????? ?? 30 ??? 2014 ?.
??????????? ???????? ? 800/2008 ? ?????? ? ?????????? (??) ? 651/2014 ?? ??????????
?? 17 ??? 2014 ?????? ?? ?????????? ?? ????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 107 ? 108 ?? ???????? (?? L 187, 2014 ?, ??? 1).

????????????? ??????

13

???????? Budgetbegleitgesetz (????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????) ?? 30 ??????
2010 ?. (BGBI. I, 111/2010, ?????? ??-????? „BBG 2011“) ? ?????????? ??????????????????
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????.

14

???? 2, ?????? 1 ?? Energieabgabenvergütungsgesetz (????? ?? ?????????????? ??
????????? ??????, ?????? ??-????? „EAVG“), ? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??
???? 72 ?? BBG 2011, ?????:

„????? ?? ?????????????? ?? ?????? ????? ??????????????, ?? ?????? ?? ??????????, ?? ??????????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
???? 1, ?????? 3 ?????????? ?????????? ?? ?????? (????? ?? ?????? ???), ??????????????
?? ?????????? ?? ??? 1, ?????? 3 ?????????? ??????????“.

15

????????? ?? ??? 2 ? ?????? ? 4, ?????? 7 ?? EAVG, ????? ??????:
„????? 2 ? 3 [?? EAVG] ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?? ??
????? ??? 31 ?????? 2010 ?, ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????????
?? ???“.

16

? ?????? ?? ?????????????? ?? EAVG ? ?????? ?????? ?? ?????? ??
???? 4, ?????? 7 ?? ??? ?????:

?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?????. ?????????? ?????? ???? ?? ?????????????? ?? ?????? 31 ??????? 2010 ?.
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???????, ?????????? ?? ?? ??????? ??? 31
????????? 2010 ?, ?????? ??? ?? ????? ??????. ??? ?????????????? ?? EAVG ????
????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????, ?????????????? ? ??????
????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ?? ???????, ??????? ?? 1
????? 2011 ?, ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ???
????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????. ??? ??????????????
?? ??? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???? ?
????? ?????????????? ?????? ??????????, ??? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ???? ??
????????????? ?? ?????????????? ??????“.

????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????

17

?? 29 ??????? 2011 ?. Dilly's Wellnesshotel ?????? ????? ?? ??????????????? ??
?????????? ?? 2011 ?.

18

? ??????? ?? 21 ??????? 2012 ?. ????. ???? ? ?????? ???????????, ? ?????? ?? ???????
?????????? ? BBG 2011 ????. ?????? ??????, ??????? ?? 1 ?????? 2011 ?, ?, ????. ??
?????????????? ?? ??????????? ?????? ????. ????. ?????????????????? ????????????.
?????? ?? Dilly's Wellnesshotel ?? Unabhängiger Finanzsenat (?????????? ????????
??????, ???????), ?????????? Bundesfinanzgericht (????????? ??????? ???, ???????), ?
??????????.

19

? ??????? ?? 19 ????. 2013 ?. (2013/15/0053) Verwaltungsgerichtshof (?????????)
????????????????? ???, ??????) ??????, ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? 22 ?????? 2012
?. ?? ????? ???. ?????? (2012/17/0175) ??????????? ?? ?????? ???. ???. ???. ???. ???. ???.
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? 2011 ?. ?????? ?????? ????. ???. ???. ???.
????? ?????????? ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???.
????????? ?????????? ?????????? ? 800/2008, ??????? ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???.
?. ??????.

20

Dilly's Wellnesshotel ??????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ???
Unabhängiger Finanzsenat (?????????? ?????????? ??????), ? ?????? ?? ?????????? ???-
?????????? ?? ??? ?????? ??????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????? ???
????????? ?? ??????? ?? ??????? 2011 ?. ?????? Dilly's Wellnesshotel, ? ?????? ??
?????????? ?? ??? 2, ??????? 1 ?? EAVG ??? ?????? ?? ??? 4, ??????? 7 ?? ??? ??
?????????? ?? ??????? ?? ?????, ?????????? ?? BBG 2011 ??? ?????? ??????? ?? ?? ???
?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????
?????????? ?? ?????? ?? ??????? 2011 ?. ? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????.

21

????? ?? ???? ?? ?????????????? ??????????, ??? 2, ??????? 1 ?? ??????????????
?????? ?? EAVG (BGBI. ?? 201/1996) ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?????

22

? ??????? ?? 8 ??????? 2001 ?, Adria-Wien Pipeline ? Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke (C?143/99, EU:C:2001:598), ????? ? ????????????, ?? ?????????????? ?????, ??? ? ?????????????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? 107 ????.

23

????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????
????? ? ?????????? ???????.

24

25

?? ?????? ??????, ??? ??????????? ?? ???????, ?? ?????????? ??????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ??
?????????????? ?? ??? 25 ?? ??????? ? 800/2008, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?
????????? ??????????? ?? ?????????? ???????, ??? ?????????? ?? ??? ?? ???? ?? ???? ??
???????, ??? ?????? ?? ?????? | ?? ??? ???????????.

26

?????, ? ??? ?????? ??????? ??????? ?? ? ??????? ?????????? ? 800/2008, ????, ??????? ??
?????????????? ?? ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????. ????, ??????? ?? 9,
?????? 1 ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ???? ?? ??????? ??
?? ??? ??????? ?? ? ??????? ?? ???? ?? ??????? ??????? ?? ,???? ??????? ?? ???? ??
????? ?? ?????“, ? ? ??????? ??????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? . ????,
????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ????
????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 9, ??????? ?? 2 ?? ??????? ? 800/2008, ???
????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??

27

?? ?????? ??????, ??????????? ??????????? ?? ???? ?? ??????? ?? ???? ?????????????????? ?? ?? ??
25 ?? ?????????? ? 800/2008 ??? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????, ??? ?? ??
????????? ?? ?? ?? ??????????? ?? ?????? || ?? ?? ?? ?? ?????????? ..??-????????? ???????????????
? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? ??????? ?? ??????????? ??
????????? ?? ?? ?? ?? ??????????????? ?? ?????? ???????????????, ??? ?? ?? ??-?????????
????????? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????????? ?? ?????? ??????????????. ?????? ?? ???????????
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????????? ? ?????? ?????????????? ??????
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????
????? ?????????? ?? ?? „????????? ?? ?? ?????????? ?????“ ?? ??????? ?? ?? 17, ??????
1 ?? ?????????? ?????????.

28

?? ?????? ????, ??????????? ??????????? ?????????? ?????????? ?? ???? ???? ? ???????????
?????????? ?? ??? 25, ??????? 3 ?? ?????????? ? 800/2008 ??????????? ?? ???? ??????? ?? ??
?????????? ?? ??????????? ??????? ?? ???? ?????? ?????, ??? ???? ? ??????????????? ?
????????? ??????????? ?? ???? ?? ??????? ?? ? ??????? ?????????? ?????????, ???? ???? ??
????????? ??????????? ?? ???? ?? ??????? ???????, ???? ? ??????? ???????, ?????????? ? ???????????
?? ??????? ?? 7 ??????? 2011 ?. ??????? ?? ???????????.

29

??? ??? ?????????????? Bundesfinanzgericht (?????????? ?????????? ???) ?????? ?? ???
????????????? ?? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?????????? ?????????? ??????:

„1)

?????????? ?? ?? ??????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ???????, ???? ??
????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??? 25 ?? ?????????? ? 800/2008, ?? ?? ???
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??? 108, ??????? 3 ???, ??????? ?? ??
?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ???? | ?? ???? ?????????? ? ?????? ???? ??? ?? ??
????????? ?? ?????????? ???????

2)

?????????? ?? ?? ??????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ???????, ???? ??
????????? ?? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????? ?? ?????????? ?????? ??????????
????????????? ?? ??? 25 ?? ?????????? ? 800/2008, ??????? ?? ?? ?? ?????????? ??????????
? ??? II ??????????, ? ???? ?????????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
?/??? ?? ???? ?? ?????????????? ?? ??? 17, ??????? 1 ?? ?????????? ??????????

3)

?????? ?? ??????? ?? ???? ?????? ?????????? ?????? ??????, ? ???? ?? ? ??????????
?????????? ?? ??? ???????, ???? ? ??????? ???????, ??????? ? ?????????? ??
??????????, ???? ?? ?????????? ?? ??? 25, ??????? 3 ?? ?????????? ? 800/2008
?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ????
?????? ?? ??????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ??????????“.

?? ?????????????? ???????

?? ??????? ??????

30

? ?????? ?? ?????? ??????????? ?????????? ???? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?????? ??? 3,
????????? 1 ?? ?????????? ? 800/2008 ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ???? ? ?????? ??
????? ???? ?????????????? ? ??????? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ???
?????????, ???? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ??????? ?? ?????????? ???, ?? ???? ?? ?? ??????, ?? ???? ?????? ?????? ???
?????????, ?? ?? ??? ?????????? ??????? ??? 25, ??????? 1 ?? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 108, ??????? 3 ???.

31

? ????? ?????????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ???? ??
????????? ?????? ?? ????????, ?? ???????, ?????????? ? ?????? ?? ??????????????????
?? ?? ? ?????? ?? ?????????? ??????. ? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??
??????, ?? ??? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 107, ?????? 1 ???, ? ?? ?????? ??????, ?
????????? 108, ?????? 3 ??? ? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?????? (????????? ?? 8 ?????? 2011 ?,
France Télécom/??????, C?81/10 P, EU:C:2011:811, ?. 58).

32

????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???
????? ? ?????????? ?? 2 ?? ?????????? ? 659/1999.

33

????????? ??? 109 ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 107 ??? ? 108 ???, ? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 108, ?????? 3 ???, ?????? ? ??????????
??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????.

34

????? ??? ?????? 108, ?????? 4 ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????
????????? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????? ? ???????, ? ?????????? ? ??????????
???? 109 ???, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ???????????, ?????????? ? ??? 108,
????????? 3 ???.

35

????? ?? ?????????? ??? 94 ?? ??????? ?? ?? (????????????? ??? 89 ?? ? ??????????
???? 109 ???) ? ?????? ?????????? ? 994/98, ?????????? ?????? ?????????? ? ???
????????? ? 800/2008.

36

??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????, ?????? ? ?????????? ?? ??????????
????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? 800/2008, ??? ?????? ?????? ??? ?? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ? ???
?? ?????????? 7 ?? ?????????? ? 800/2008, ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ??????
????? ?? ??? ??????????, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
???? 108, ?????? 3 ???.

37

??????????, ??? ?????????? ?????????? ?????? ? ??? 1 ?? ?????????? ??,
????????? ? 800/2008 ? ?????????? ? ??? ?????? ?????? ?? ?? ??????
??????????, ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ???

??????.

38

???? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????????? ??
?????????? ??????? ??????, ????? ?? ??????????? ? ??????????? 4 ? 5 ?? ??????????? ?
994/98. ????????, ????? ??????? ?? ??? ??????????????? ?? ?????? ?????? ???????????, ??
?? ?? ??????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?
???????? ?? ??????????? ?????? ? ??????????????? ?? ??????????????? ???????????, ??? ??
?? ??????? ??????????????? ?? ??? ??????? ?? ?????? ??????, ?????? ??????????? ??? ?? ???
? ?? ?? ??????? ??????????????? ?? ?????? ??????? ??????????. ??????????????? ?? ???????????,
?????????? ? ??? ???????????, ? ?????? ?? ?????????? ? 800/2008, ?????????? ?? ??
????????? ??????? ??????? ?? ??? ???.

39

? ?????? ??????? ????????, ?? ??????? ?? ???? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????????
?????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ? ??? 2 ?? ?????????? ? 659/1999 ? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ??? ???????????,
? ??????????? ? ??? 25 ?? ?????????? ? 800/2008.

40

???? 25 ?? ?????????? ? 800/2008 ?? ??????? ? ????? || ?? ????????, ??????????
„????????? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ??????“, ? ??????? 1 ?? ???
?????????, ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????? ?? ??????? ??
????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????, ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
2003/96 ? ?? ??? ?? ??? 25, ?????????? 2 ? 3 ?? ?????????? ? 800/2008, ?? ??????????
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 108,
????????? 3 ???.

41

??? ?? ? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ?????? 25 ?? ?????????? ?
800/2008 ??????, ????? ?? ??????? ?? ?????? ? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ????????, ??
????????? ????? 1 („????? ??????????“), ??? 3, ??????? 1 ?? ??? ??????????, ?????? ???
?? ?????? ??? ?? ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?? -
????????? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? 800/2008, ??? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
????.

42

? ??????? ??????????? ? ??????????, ?? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?
????????? ? 800/2008.

43

? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ? ??? ?? ?????????? ??????????,
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?? ?? ??????????
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? 800/2008 ? ?????????????? ?
????????? ?????????? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ???
???? 2014 ?. ?? ?????????? ?????????? ? 651/2014.

44

?????????? ? ?? ?? ??????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????? ??????? ??
?????????? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? 800/2008 ? ?????????????? ? ??????????
????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????.

45

?????? ??? ?? ?? ???????, ?????? ? ??????? ?????????????? ??????? ? ?????? 54 ? 55 ??
?????????? ??, ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ? 800/2008 ?? ?
?????? ? ??????? ?? ??????, ?? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ??? ?? ?? ??
?????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ???????, ??????? ???? ?????? ????? ?? ?? ??
3, ??????? 1 ?? ?????????? ? 800/2008, ??????? ?????? ?????? ??????? ?? ???????, ?????
????????? ??-????????? ?? „?????? ??????“ ?? ?????? 1 ?? ?????????? ??????????, ??
?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????????
????, ?????????????? ?? ??????? ?????, ?????????? ?? „?????? ??????“ ?? ?????????? ??
?????? ?????? „?????? ??????????“ ?? ??????????.

46

? ??????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ?? ??????? ?????? ??? ?? 3, ??????? 1 ??
????????? ? 800/2008, ??? ? ?????????? ?? ??? ?? ??????????.

47

? ???? ??, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??
??????, ?? ??? ?????, ?? ??? 3 ?? ?????????? ? 800/2008 ? ?????????? „?????? ??
?????????“, ????? ??????????, ?? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
???? ??, ?? ?? ??? ?????????? ?????? ????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????, ??-????????? ??
????????? 5 ?? ???, ??????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????????????
???? ??, ????? ?????? „?????????“ ?? ??????????, ? ?????? ????? ??
????, ??? ??????? ?? ????? ?????????????? ?????, ????? ?? ????? ?? ????? ?? ?????????????? ??
???? ??, ?????? „?????????“.

48

? ???? ??, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????????
? 800/2008, ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 5, ??????? „[?]“
????????? ?? ???????????, ????? ? ?? ??-????????? ?????????? ?? ???????, ?????
???? ?? ??????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?????????, ????? ?? ???????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? II ? ?? ??????????????
?????????????, ?? ????? ?? ????? ?????????? ?????“.

49

????? ??? ? ??-??? ??? 3, ??????? 1 ?? ?????????? ? 994/98 ???????, ?? „[?]“
????????? ?? ??????????? ?? ??? 1 ?????????? ?????? ??????? ??????? ?? ??????????
????? ?? ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ???????, ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? [...]“. ??? ?? ??
????????? 5 ?? ??? ?????? ?? ???????, ?? „?????????“ ?? ??????????? ?? ?????????? ??

? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? [...]“.

50

? ???????, ??? ? ??????? ? ??????? ? ?????? ? ?????? ? ??????? ? ?????? ? ?????? 58
?? ??????????? ??, ??????? ? ??????? ?? ??????? ? 800/2008 ? ?????? ?????? ??
????? ??????? ?? ? ???????????, ?????? ? ?? ??????????? ??, ?? ??????? ???????,
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????????? ?? ? ? ? ? ?????. ?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????? ? ? ??????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????????? ?? ????.

51

? ?????? ?? ?????? ??????? ??-??? ? ?????????? ?????? ?? ? ? ??????????, ?? ??????????
?? ??? 3, ??????? 1 ?? ??????? ? 800/2008 ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????
?????? ?? ??????, ?? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
108, ??????? 3 ???, ?? ? ??? ??????, ?? ???????????, ?????? ????? ???? ??????????????
?? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

52

? ???? ?? ?????? ?????? ?? ? ? ???????, ?? ??? 3, ??????? 1 ?? ??????? ?
800/2008 ?????? ?? ? ? ???????, ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ????? ?????????????? ?
????????? ?????????? ?? ? ? ??????? ?????????? ?? ?????? ???????, ?? ? ??????? ??
????????? ?? ? ? ??????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????, ?? ??? ?? ? ? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?? ???????, ?? ?? ??? ??????????
????????? ??? 25, ??????? 1 ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
???? 108, ??????? 3 ???.

? ? ?????? ? ?????? ??????

53

? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ? ? ?????? ?????? ?? ?????? ? ??????
?????.

? ? ??????? ??????

54

? ???? ?? ?????????????, ?? ? ? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ? ?????????? ?????? ??????????????
?????????, ?????????? ?????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????? ???????. ??????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?, ?????? ?? ?????? ?? ??????????
?????, ?? ??????? ?? ??????????.

? ? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

???? 3, ??????? 1 ?? ??????? (?) ? 800/2008 ?? ?????????? ?? 6 ?????? 2008 ??????
?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????

? ?????????? ?? ??????? [107 ????? ? 108 ?????] (???? ?????????? ?? ??????? ??????????????)
?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ? ??????????
????????????? ?? ? ??????? ??????? ??? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ????
?????? ?? ?????????? ?? ? ??????? ?????? ?? ?????????? ???, ?? ??? ???? ?????????? ?????? 25,
????????? 1 ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 108,
????????? 3 ????.

???????

(*1) ??? ? ? ??????????????: ??????.